



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1766^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
15 АПРЕЛЯ 1974 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1766)	1
День памяти г-на Исмаила Тэйлора-Камары, постоянного представителя Сьерра Леоне при Организации Объединенных Наций	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке: письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1974 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11264)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА СЕМЬСОТ ШЕСТЬДЕСЯТ ШЕСТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 15 апреля 1974 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Талиб аш-ШИБИБ (Ирак).

Присутствуют представители следующих государств: Австралии, Австрии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Индонезии, Ирака, Кении, Китая, Коста-Рики, Мавритании, Объединенной Республики Камерун, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/ 1766)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1974 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11264).

Заседание открывается в 16 час. 15 мин.

День памяти г-на Исмаила Тэйлора-Камары, постоянного представителя Сьерра Леоне при Организации Объединенных Наций

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем мы продолжим нашу работу, я должен выполнить одну печальную обязанность — сообщить членам Совета о кончине посла Сьерра Леоне г-на Тэйлора-Камары, бывшего Председателя Совета Безопасности, занимавшего этот пост в важный момент в истории Совета в декабре 1972 года. Члены Совета, конечно, помнят, что на посту Председателя Совета Безопасности г-ну Тэйлору-Камаре пришлось заниматься проблемой вооруженного конфликта между Индией и Пакистаном, африканскими вопросами, вопросом избрания Генерального секретаря и другими важными делами. Члены Совета, конечно, помнят его обходительность, личное обаяние и доброту, присущие ему в течение всего пребывания на посту Председателя. От имени членов Совета мне хотелось бы выразить искренние соболезнования правительству Сьерра Леоне, сотрудникам постоянного представительства Сьерра Леоне, делегациям стран Африки и семье покойного.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1974 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11264)

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хочу сообщить членам Совета, что мною получено письмо от представителя Ливана с просьбой пригласить представителей Ливана для участия в обсуждении в Совете без права голоса. Поэтому, если нет возражений, я предлагаю в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры и в соответствии с установившейся практикой Совета, а также на основании соответствующих статей Устава пригласить представителя Ливана принять участие без права голоса в обсуждении данного пункта повестки дня.

По приглашению Председателя г-н Ф. Наффах (Ливан) занимает место за столом заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мною также получено письмо от представителя Израиля с просьбой разрешить ему принять участие в обсуждении в Совете без права голоса. Если нет возражений, я предлагаю в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры и в соответствии с установившейся практикой Совета, а также на основании соответствующих статей Устава пригласить представителя Израиля при-

нять участие без права голоса в обсуждении данного пункта повестки дня.

По приглашению Председателя г-н Й. Текоа (Израиль) занимает место за столом заседаний Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Кроме того, я хочу сообщить членам Совета, что мною получены письма представителей Сирийской Арабской Республики и Арабской Республики Египет с просьбой пригласить их на основании соответствующих статей Устава для участия в нашем обсуждении без права голоса. Если нет возражений, я предлагаю в соответствии со статьей 37 временных правил процедуры и в соответствии с установившейся практикой Совета Безопасности пригласить вышеупомянутых представителей принять участие в обсуждении без права голоса.

5. В связи с тем, что мы не располагаем достаточным количеством мест за столом заседаний Совета, я прошу представителей Сирийской Арабской Республики и Арабской Республики Египет занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета, при том условии, что они будут приглашены занять места за столом заседаний Совета, когда наступит их очередь выступать.

По приглашению Председателя г-н Х. Келани (Сирийская Арабская Республика) и г-н Н. Фахми (Египет) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Настоящее заседание было создано по просьбе представителя Ливана, изложенной в его письме от 13 апреля 1974 года [S/11264].

7. Первым в списке выступающих на этом заседании значится представитель Ливана, которому я и предоставляю слово.

8. Г-н НАФФАХ (Ливан) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне выразить вам глубокую благодарность за то, что вы удовлетворили просьбу Ливана о срочном созыве заседания Совета Безопасности, а также поблагодарить членов Совета за то, что они откликнулись на наш призыв. Мы верим, что под вашим мудрым руководством и благодаря участию представителей государств-членов прения в Совете дадут позитивные и эффективные результаты, что будет способствовать делу мира и безопасности в районе Ближнего Востока и более строгому соблюдению Устава Организации Объединенных Наций.

9. Ливан вновь обращается в Совет Безопасности и, как обычно, делает это во имя своей защиты.

10. В нынешних условиях, когда на специальной сессии Генеральной Ассамблеи открывается дискуссия исторической важности в целях обеспечения большей справедливости в международных отношениях, а миролюбивые силы с удвоенной энергией добиваются ликвидации драматического по своему характеру кризиса на Ближнем Востоке, самым важным для нас было бы услышать в Со-

вете Безопасности не только призывы к достижению согласия, взаимопонимания и сотрудничества между народами, желающими мира и справедливости. К сожалению, мы вынуждены обратиться в Совет, чтобы заявить о новом факте агрессии, жертвами которой только что стали наша страна и наш народ.

11. Мне нет необходимости подробно останавливаться на фактах. Они в основном уже были изложены в письме от 13 апреля 1974 года, направленном в Совет Безопасности. Я ограничусь только тем, что остановлюсь на некоторых вопросах, которые, как мне кажется, заслуживают внимания Совета.

12. 11 апреля, в день, когда было совершено нападение на Кирият-Шмону, министр внутренних дел Израиля признал, что он не в состоянии сказать, было ли это нападение совершено с территории, контролируемой Израилем, или из-за границы. Это заявление напоминает другое заявление, сделанное тем же министром внутренних дел тремя днями раньше, в котором говорилось, что на территориях, контролируемых Израилем, проживают и действуют примерно 250 палестинских феодалов. Несмотря на эти заявления и откровения, представитель Израиля, руководствуясь указаниями своего правительства, решительно и без колебаний утверждал в том же письме Генеральному секретарю от 11 апреля, что нападение было совершено с территории Ливана. Представитель Израиля заявил также в Совете, что одна палестинская организация опубликовала в Бейруте коммюнике, в котором она признавалась в совершении этого нападения. И из этого он делал вывод, вторя заявлениям и угрозам премьер-министра Израиля, что ответственность за это должна полностью лечь на правительство и народ Ливана.

13. В ночь с 12 на 13 апреля вооруженные подразделения израильских регулярных войск, нарушив в нескольких местах ливанскую границу, атаковали шесть пограничных деревень, в которых проживало исключительно гражданское население. В результате этого налета погибли два человека — женщина и маленькая девочка — и два человека были ранены. Кроме того, израильские военные похитили 13 человек и взорвали 31 жилой дом.

14. 13 апреля министр обороны Израиля уточнил, что этот рейд должен рассматриваться только как предупреждение. Израиль, добавил он, не ограничится лишь тем, что «будет повсюду преследовать террористов, где бы они ни находились». Он планирует полностью дезорганизовать гражданскую жизнь в Ливане. Этот рейд, сказал он также, имел скорее политический, нежели чисто военный характер. Уточняя затем свою мысль, министр обороны заявил, что Израиль мог бы превратить весь юг Ливана в пустыню.

15. Теперь мне хотелось бы предложить вниманию членов Совета следующие соображения.

16. Во-первых, я не испытываю никакого смущения, заявляя в связи с нападением на Кирият-

Шмону, что Ливан выражает сожаление по поводу любых актов насилия и осуждает их, кем бы они ни совершались. На следующий день после трагедии в аэропорту Лод президент Ливанской Республики заявил:

«Ливан не одобряет актов насилия и осуждает их. И, как и в прошлом, когда Ливан осудил, например, акты варварства, совершенные сионистами в отеле «Кинг Дэвид» в Дейр-Яссине и Бахр-эль-Бакре, равно как и в самом Ливане, — полный перечень был бы слишком длинным, — так и сегодня, что вполне естественно, Ливан, всегда последовательный в своих взглядах, осуждает нападение на аэропорт Лод, в результате которого погибло и было ранено большое число ни в чем не повинных гражданских лиц».

Сегодня я напоминаю об этом заявлении и подтверждаю его.

17. Во-вторых, я хотел бы отметить перед Советом, что в тот самый момент, когда происходили трагические события в Кирият-Шмоне, премьер-министр Израиля и его представитель при Организации Объединенных Наций, несмотря на сдержанные и осторожные заявления министра внутренних дел, без какого-либо, даже поверхностного, расследования сочли дело уже решенным и определили виновных: правительство и народ Ливана. На следующий же день — опять же без какого-либо предварительного расследования — израильская армия нанесла удар по ни в чем не повинным мирным жителям.

18. Я должен напомнить, что израильское правительство поступало так и в прошлом, после событий в Афинах, Мюнхене, в Лод и еще кое-где, к которым Ливан не имел никакого отношения. Совет решительно осудил Израиль в связи с каждым из этих актов агрессии.

19. В-третьих, утверждение, что в день нападения на Кирият-Шмону в Бейруте было опубликовано коммюнике, лживо. В тот день действительно были опубликованы два коммюнике, но одно из них было опубликовано в столице одной из стран Западной Европы, а другое — в столице одной из стран Ближнего Востока. Но в Ливане никакого коммюнике опубликовано не было. Если даже это мнимое коммюнике и было распространено в Ливане, то какое это имеет значение и какую ответственность это может повлечь за собой? Можно ли считать две страны — западноевропейскую и ближневосточную, в которых были опубликованы эти два коммюнике, — ответственными перед Израилем за эту публикацию? Все средства массовой информации пользуются в Ливане полной свободой, благодаря чему Бейрут стал центром распространения информации о международных событиях. Ливан, как и все другие страны, в которых существует либеральный режим, не несет никакой ответственности за все то, что публикуется на его территории.

20. В-четвертых, отнюдь не установлено, что лица, ответственные за нападение на Кирият-Шмону,

отправились с территории Ливана. Ливанские власти, впрочем, так же как и наблюдатели Организации Объединенных Наций, не обнаружили никаких следов перехода через границу. Ливанское правительство с согласия и с помощью Организации освобождения Палестины делает все, что в его власти, чтобы помешать подобным переходам границы и тем самым лишить Израиль, экспансионистские планы которого ему известны, какого бы то ни было предлога для вмешательства.

21. И если тем не менее иногда случалось, что отдельные элементы ускользали от наблюдения и умудрялись переходить границу, несмотря на все технические средства и электронные устройства, установленные Израилем по всей линии границы, что же мы можем сделать? Не Ливану же охранять израильскую границу!

22. Если переходы через границу имеют место, то как можно винить за это Ливан? Акты насилия не могут во всех случаях и в равной мере вести к ответственности государств. Израиль сам повинен в терроре, его правительство отдает приказы своим регулярным войскам совершать акты насилия. Его ответственность за это не может не быть полной. Ливан же запрещает акты насилия. Он использует все имеющиеся в его распоряжении средства для их предотвращения. Как же Ливан может нести ответственность за действия, совершаемые вне его территории элементами, которые никак не находятся под его контролем?

23. В-пятых, из всего вышесказанного вытекает, что, совершив нападение на шесть ливанских деревень 12 и 13 апреля, Израиль совершил преднамеренный и открытый акт агрессии. Участвуя в конфликте на Ближнем Востоке, Израиль тем не менее претендует на роль судьи и арбитра! Однако существует международное право, соблюдать которое следует при любых обстоятельствах. Существует также высшая инстанция Организации Объединенных Наций — Совет Безопасности, на рассмотрение которого должны выноситься подобного рода спорные вопросы. Почему Израиль, подозревая Ливан в том, что он причастен к событиям в Кирият-Шмоне, не обратился в Совет? Журналисты задали этот вопрос представителю Израиля. Если верить сообщениям телеграфных агентств, он ответил, что Совет Безопасности не внушает ему доверия. Выходит, должен восторжествовать закон джунглей! Своим существованием Израиль обязан насилию и террору, и он не может жить без насилия и террора.

24. В-шестых, Ливан противостоит любым угрозам и попыткам запугать его со стороны руководителей Израиля. Они требуют от Ливана ни больше ни меньше, как покончить с палестинским сопротивлением, то есть они добиваются, чтобы он превратился в инструмент их агрессивной политики, направленной против палестинского народа, сделал за них то, что они хотели бы сделать сами и что, впрочем, они никогда сделать не смогут. Невозможно силой подавить национально-освободительные движения, это закон истории. Если израиль-

ские власти действительно хотят положить конец актам насилия, то у них только один путь: признать законные и неотъемлемые национальные права палестинского народа в том виде, в каком они установлены международным правом и определены, подтверждены и многократно провозглашены в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

«Не Ливан несет ответственность за присутствие на его территории более 300 тысяч палестинских беженцев,— заявил президент Ливанской Республики.— Они находятся в Ливане потому, что Израиль изгнал их из родных мест и отказывается позволить им вернуться на родину.

Не Ливан, а международное сообщество может и должно найти для этих беженцев единственно приемлемое решение — мир, основанный на справедливости. Без этого мира, основанного на справедливости, любые репрессалии, к которым прибегает Израиль в борьбе против Палестинского движения сопротивления и стран, принимающих у себя палестинских беженцев, могут лишь усугубить положение и сделать переживаемую нами трагедию еще более жестокой».

25. По завершении этих прений Совету предстоит определить свою позицию. Я хотел бы сослаться на опыт прошлого и напомнить, что решения, осуждающие Израиль, никак не влияют на его поведение. Поэтому, не опасаясь ошибиться, я могу сказать, что новое осуждение будет, вероятно, воспринято израильскими властями с безразличием и пренебрежением.

26. Вот почему было бы уместно напомнить Совету, что в некоторых его решениях, осуждающих Израиль, содержалось весьма ясное предупреждение. В качестве примера я хотел бы привести здесь резолюцию 280 (1970) от 19 мая 1970 года. В пункте 3 этой резолюции говорится следующее:

«Заявляет, что такие вооруженные нападения не могут быть более терпимы, и повторяет свое строгое предупреждение Израилю о том, что если такие нападения будут повторяться, то Совет Безопасности в соответствии со своей резолюцией 262 (1968) и настоящей резолюцией должен будет предусмотреть принятие соответствующих и эффективных шагов или мер, согласно надлежащим статьям Устава, для выполнения своих резолюций».

Израиль совершил агрессию. Он никак не принял во внимание ваше предупреждение. Он продолжает агрессию. Он не только предпринял рейд против шести пограничных деревень, но его артиллерия ведет обстрел юга Ливана, а военные самолеты днем и ночью по-прежнему нарушают воздушное пространство Ливана.

27. Ливан ждет от вас — от всех стран и всех народов, стремящихся к миру и справедливости и преданных идеалам Организации Объединенных Наций и делу поддержания ее престижа, что вы

примете «соответствующие и эффективные меры», чтобы обеспечить выполнение ваших резолюций. Эти меры установлены «надлежащими статьями Устава».

28. Мое правительство ждет от Совета Безопасности принятия мер, необходимых для выполнения резолюций.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

30. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): История арабского терроризма хорошо известна. Это история массовых убийств ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей. Это убийства, совершаемые ради убийства. Это убийства детей в школьных автобусах, взрывы гражданских самолетов в воздухе, кровопролитные нападения на незащищенных пассажиров в аэропортах, убийство спортсменов на Олимпийских играх. Это жажда крови, которую утоляют за счет самых слабых и самых незащищенных. Это наслаждение жестокостью, прославление бесчеловечности и подлости. Это преступления против любых норм цивилизованного права, как внутригосударственного, так и международного.

31. Преступный характер этих действий усугубляется их целями. Арабские террористы, совершая преднамеренные убийства ни в чем не повинных граждан, открыто стремятся отнять право на жизнь, независимость и самоопределение у целого народа — еврейского народа. Арабские террористы ненасытны: им мало существования 20 суверенных арабских государств; они стремятся уничтожить Израиль и создать на его месте еще одно арабское государство. Арабские народы, видите ли, суеверны, они должны жить на земле своих предков, на землях, завоеванных ими в течение веков на Ближнем Востоке и в Северной Африке, а еврейский народ, самый древний народ этого региона, должен быть лишен права на свободу и равенство на его исторической родине; арабский терроризм, таким образом, направлен на уничтожение целого народа посредством физической расправы с отдельными гражданами.

32. История участия Ливана в арабском терроризме также хорошо известна. В отличие от других арабских государств, Ливан долгое время оставался в стороне, не принимая участия в этих презренных кровопролитных акциях. В последние годы, однако, он стал главным оперативным центром арабских террористов. Бейрут превратился в место, где расположены штабы, информационные бюро и вербовочные пункты террористических группировок. На ливанской территории были созданы лагеря подготовки и базы, откуда совершались нападения. Террористические организации в Ливане открыто занимаются своей деятельностью, публикуют в Бейруте свои коммюнике, разрешают журналистам встречаться со своими руководителями и посещать свои базы.

33. Во время войны, начавшейся в праздник Йом-киппур, — до 24 октября 1973 года — террористы совершили 104 агрессивных акта с ливанской территории, которые включили 41 случай артиллерийского обстрела мирных деревень. В результате этих атак погибли трое израильских солдат и один мирный житель и ранены 16 мирных жителей и три солдата.

34. Террористические нападения продолжались с самого начала этого года. Так, 1 января 1974 года террористы с ливанской территории обстреляли из базук и стрелкового оружия израильский патруль. В тот же день огонь из базук был открыт с территории Ливана по населенным пунктам в районе от Манары до Маргалиота.

35. 6 февраля к северу от киббуца «Дан» погиб один израильский солдат, когда обычный пограничный патруль столкнулся с отрядом террористов, проникших в Израиль с территории Ливана около деревни Адассия.

36. 9 февраля выстрелами из базук была убита молодая израильская женщина и ранен один солдат; это преступление совершили террористы из банды Джибрила, которые перешли ливано-израильскую границу и обстреляли гражданский автомобиль, двигавшийся между Баниасом и киббуцем «Дан».

37. 12 февраля террористы вели с ливанской территории минометный огонь по городу Метулла.

38. 2 апреля в районе Зарит в Верхней Галилее обстрелу из базук и стрелкового оружия с ливанской территории подвергся израильский пограничный патруль.

39. Вот что такое «миролюбивый» Ливан, каким его охарактеризовал сегодня министр иностранных дел этой страны.

40. Мирный Ливан, где планируются и организуруются варварские убийства ни в чем не повинных граждан. Невинный Ливан, откуда свободно во все части планеты отправляются убийцы, с тем чтобы бомбить, взрывать, уничтожать, калечить. Законопослушный Ливан, который подписал официальные соглашения с террористическими организациями, предоставив им свободу осуществления преступных действий. Добропорядочный Ливан, который не обращается к Совету Безопасности тогда, когда его суверенитет нарушают группы террористов, прибывающие в Ливан из-за границы и превращающие ливанскую территорию в базу для вооруженных нападений на Израиль. Беспомощный Ливан, который не привлекает внимания Совета Безопасности к тому, что Бейрут стал гнездом международных гангстеров и убийц. Непорочный Ливан, который никогда не жаловался Совету Безопасности, если террористические организации, вдохновляемые из-за рубежа, нападали на ливанские вооруженные силы и вели с ними бои. Чистый Ливан, который обращается к Совету Безопасности только в одном случае: когда Израиль, не желая больше мириться с кровавыми убийст-

вами его граждан, организуемыми с ливанской территории, принимает меры самозащиты.

41. Только тогда так называемая верность Ливана Организации Объединенных Наций и ее Уставу начинает вдруг проявляться, да и то лишь настолько, насколько это необходимо для того, чтобы обратиться с жалобой в Совет, имея в запасе старые, затрепанные доводы для оправдания своей безответственной политики сговора с террористическими организациями. Только тогда присутствие палестинских беженцев в Ливане, которые более 20 лет жили в районе ливано-израильской границы и не служили причиной какой-либо напряженности, используется как предлог для прикрытия действий террористов, большинство которых просочились в Ливан из-за границы. Только тогда терроризм, десятилетиями практикуемый против Израиля, объявляется следствием последних событий.

42. Рано утром 11 апреля группа террористов пересекла границу между Израилем и Ливаном. Израильский патруль обнаружил, что проволочное ограждение вдоль границы на участке между Метуллою и Мисгав Ам было повреждено. Электрический ток по проволочному ограждению не пропускается, хотя мы слышали из уст предыдущего оратора обратные утверждения. Пограничный патруль обнаружил следы трех нарушителей, которые пересекли границу в направлении Израиля. Патруль шел по следам до поселка Кирият-Шмона. Когда он прибыл на место, то увидел, что террористы уже приступили к своим кровавым злодеяниям. Сначала они проникли в здание школы. Эта школа носит имя Януша Корчака, всемирно известного еврейского педагога из Варшавы, который, когда нацисты схватили и повели на смерть его учеников, отверг предложение нацистов сохранить ему жизнь и вместе с детьми был убит. Террористы, увидев, что в школе никого нет в связи с пасхальными каникулами, захватили жилой дом и жестоко расправились с проживающими там людьми: 18 человек было убито, включая 8 детей и 5 женщин, 15 человек было ранено. Кроважидные убийцы зверски убивали детей, выбрасывая их из окон верхних этажей. Затем они забаррикадировались в одной из квартир последнего этажа, но были уничтожены воинами вооруженных сил обороны Израиля, штурмом взявшими здание. Просьба заметить, что расследованием на месте было установлено, что обувь трех преступников полностью совпала со следами, оставленными при переходе границы.

43. Как обычно, представители Ливана старались внести путаницу в обсуждение этих неопровержимых фактов. Я сожалею, что министр иностранных дел Ливана счел необходимым прибегнуть к искажению фактов, тщетно пытаясь утверждать, что убийцы появились в поселке Кирият-Шмона не из его страны. Он искажил как содержание заявления, сделанного министром внутренних дел Израиля Гиллелем, так и его дату. 11 апреля, направляясь на совещание кабинета, последовавшего через 15 минут после злодеяния, министр

сказал подоспевшим к нему журналистам, что ничего не знает о нападении. 12 апреля министр заявил во время похорон в Кирият-Шмоне: «Теперь мы знаем наверняка, что убийцы явились из Ливана, и мы требуем от Ливана принять все необходимые меры, чтобы обеспечить ликвидацию баз и штабов террористов на его территории».

44. В Кирият-Шмоне были убиты: Фанни Шитрит, 30 лет, и трое ее детей — Йохвед, 11 лет, Аарон, 8 лет, и Мотти, 4 года; Шимон Биттон, 33 года; Ави, 5 лет, и его сестричка Мириам, 2,5 года; Яков Гуэтта и Мириам Гуэтта, обоим по 30 лет; Хадассах Штерн, 27 лет, и ее дочь Рахиль, 8 лет; Эсфирь Кохен, 49 лет, ее сын Давид, 16 лет, и дочь Шуламит, 14 лет. Были также убиты Эсфирь Йазада, 60 лет, и Шмуэль Бен Абу, 58 лет; и двое солдат, Мордехай Гер иди и Абахад эль-Саухил.

45. Первое заявление, в котором признавалась ответственность за это страшное злодеяние, было опубликовано 11 апреля в Бейруте группой «Народный фронт — генеральное командование». Были опубликованы также снимки трех убийц. Коммюнике и фотографии были переданы из Бейрута всеми международными агентствами печати. В тот же день, 11 апреля, группа «Народный фронт — генеральное командование» опубликовала в Бейруте следующую информацию и сведения о трех террористах. Один из них — Монир Мохраби, кличка Абу Халед, 20 лет, палестинец, родился в Дамаске. Он вступил в ряды «Народного фронта» вскоре после окончания средней школы в Сирии в 1971 году. Второго зовут Ахмед Шейх Махмуд, кличка Абу Шакер, сириец по национальности, в «Народном фронте» с 1972 года. Третий террорист — Яссен Муса эль-Музани, кличка Абу Хади, 27 лет, строительный рабочий из Ирака, служил в иракской армии до вступления в ряды «Фронта» в 1972 году.

46. Штаб-квартира группы «Народный фронт — генеральное командование» располагается в Бейруте. Организацию возглавляет Ахмед Джибрил. К числу злодеяний, за которые она взяла на себя ответственность, относятся: засада, устроенная 22 мая 1970 года, когда школьный автобус, ехавший около ливанской границы в районе Авивима, подвергся нападению, в результате которого погибло 7 детей, 2 учителя и водитель автобуса и было ранено 23 ребенка. Как и на сей раз, террористы были засланы из Ливана. Взорвался в воздухе самолет компании «Суисс-эйр» 21 февраля 1970 года, в котором погибло 47 пассажиров и экипаж. В тот же день взрывом был нанесен ущерб находившемуся в воздухе австрийскому самолету, но он благополучно приземлился. Организация Джибрила, обосновавшаяся в Бейруте, также несет ответственность за то, что в августе и сентябре 1971 года и в августе 1972 года ее члены передавали чемоданы со взрывчаткой и бомбами с часовым механизмом иностранным пассажирам, ничего не подозревавшим о содержании чемоданов и собиравшимся сесть в Риме на самолеты компании «Эль-Ал». Бомбы-письма, посылавшиеся в Израиль из различных иностранных городов, так-

же, как установлено, принадлежали организации Джибрила, штаб-квартира которой располагается в ливанской столице.

47. Таков характер и таковы деяния этой преступной организации, которую ливанское правительство приютило на своей территории и которой оно предоставило прибежище в Бейруте наряду с другими террористическими группами.

48. Кровавая вылазка в Кирият-Шмоне своей бесчеловечностью напоминает тяжкое злодеяние в аэропорту Л од 30 мая 1972 года, когда агентами арабской террористической организации, получившими подготовку на земле Ливана, было убито 26 человек; а также убийство 11 израильских спортсменов во время Олимпийских игр в Мюнхене 5 сентября 1972 года и частые кровавые налеты на пассажиров в гражданских самолетах. Варварская жестокость, с которой хладнокровно расстреливали или выбрасывали из окон маленьких детей и женщин в Кирият-Шмоне, напоминает жестокость нацистов — убийц еврейских детей, женщин и мужчин.

49. Весь цивилизованный мир был потрясен. Генеральный секретарь, папа Павел, правительства всех континентов осудили это злодеяние. В то же время в Бейруте и некоторых других арабских столицах это жестокое убийство ни в чем не повинных женщин и детей преподносилось как геройский поступок. Арабская печать и другие средства информации одобряли его.

50. Зухейр Мохсен, руководитель террористической группы «Сайка», штаб-квартира которой помещается в Бейруте, член исполнительного комитета так называемой Организации освобождения Палестины, объединяющей все террористические группировки, в своем интервью, опубликованном в выходящей в Бейруте на английском языке ливанской газете «Дейли стар» от 12 апреля, назвал преступление в Кирият-Шмоне «героическим» поступком. Он добавил: «Мы обещаем предпринять еще больше таких операций, служащих примером истинного самопожертвования и знаменующих собой начало нового этапа в развитии нашей борьбы, нового по уровню и масштабам».

51. Это заявление сделано не от имени «Народного фронта», который послал в Кирият-Шмону убийц, а от имени главной террористической организации, так называемой Организации освобождения Палестины, которая подписала официальное соглашение с правительством Ливана и о которой представитель Ливана в своем письме Генеральному секретарю несколько дней назад отзывался с такой похвалой.

52. Участие Ливана в продолжающихся террористических операциях, направленных с его территории, и ответственность Ливана за эти операции вновь ярко подтверждаются в интервью, данном в Бейруте другим лидером террористов. Интервью было опубликовано в газете «Нью-Йорк тайме» 13 апреля. На следующий день после преступления в Кирият-Шмоне представитель «Народного фрон-

та» Абу Аббас встретился в ливанской столице с представителями прессы. Подтверждая фактически, что эти трое террористов прибыли из Ливана, представитель заявил: «Мы отказываемся связывать себя каким-либо соглашением, препятствующим нам вступать на оккупированную территорию для проведения наших операций». Как известно, под оккупированной территорией все арабские террористические организации понимают всю территорию Израиля. По сообщению арабского агентства МЕН, он добавил: «Мы будем продолжать использовать ливанскую территорию в борьбе против нашего врага — Израиля».

53. В ночь на 13 апреля части израильских сил обороны заняли несколько ливанских пограничных селений и подорвали 20 домов, предварительно эвакуировав их обитателей. Четыре дома были разрушены в селении Дахира, два — в Мухебабе, один — в Яруне, два — в Айтаруне, один — в Блида и десять — в Эт-Таибе, в селении, которое ближе всех расположено к населенному пункту Кирият-Шмона. Сообщения международных агентств печати из Бейрута подтверждают характер этой акции. Например, 13 апреля, ссылаясь на сельских жителей, агентство Рейтер сообщило:

«Во всех селениях израильтяне действовали по единому плану. По словам местных жителей, израильские солдаты сначала выводили людей из их домов, а затем взрывали эти дома».

54. Следует отметить, что израильская акция была направлена не против террористических баз на ливанской земле, а против жилищ заведомых сообщников террористов, а также тех домов, в которых убийцы останавливались по пути в Кирият-Шмону. Около десяти сообщников и один полицейский были задержаны израильскими властями для допроса.

55. 13 апреля на пресс-конференции министр обороны Израиля описал действия Израиля следующим образом:

«Это не было возмездием. То, что произошло в Кирият-Шмоне, не может быть отомщено. Мы не пытались поравняться с этим бедствием ни масштабами, ни методами своей акции...

На этот раз мы преследовали политические, а не военные цели... Мы пытались объяснить, что мы не являемся полицией Ливана... Каждое правительство само несет ответственность за то, что происходит на его территории. У нас нет сомнений в том, что правительство Ливана знает, что трое убийц, которые лишили жизни израильтян в Кирият-Шмоне, были посланы из штаб-квартиры группы Джibriла в Бейруте... Правительству Ливана известно, где находится Джibriл и его группа убийц, и оно обязано найти их.

Мы дали понять всем жителям, что именно они должны обратиться к своему правительству и потребовать, чтобы оно не позволяло террористам пересекать границу Израиля. В этом состояла цель нашей акции».

56. Именно Ливан должен не допустить использования своей территории для нападений на Израиль. Если ливанское правительство допускает, чтобы Ливан стал прибежищем для бандитов, совершенно очевидно, что соседи Ливана будут относиться к нему соответствующим образом. Если Ливан попирает все законы, он не вправе требовать соблюдения этих законов по отношению к себе. Если Ливан отказывается от своих обязательств выполнять международные нормы поведения, он не может рассчитывать на нормальное отношение к себе других стран.

57. Делегация Израиля попросила разрешения участвовать в этих прениях не потому, что надеется на то, что Совет Безопасности займет беспристрастную позицию, исходя из существа вопроса, стоящего перед ним. Никто не питает на этот счет никаких иллюзий. Всем известен тот факт, что начиная с получения Израилем независимости в 1948 году Совет не мог принять ни одной резолюции, осуждающей убийства израильских граждан во время нападений арабских вооруженных сил или террористических групп. Все знают о том постоянном неравновесии в представительстве, которое преобладает в Совете и других органах Организации Объединенных Наций при обсуждении положения на Ближнем Востоке.

58. Мы пришли в Совет Безопасности, чтобы отдать дань невинным жертвам арабского терроризма. Их кровь — это наша кровь. Их кровь — это кровь каждого израильтянина, каждого еврея, каждого достойного уважения человеческого существа. Мы не забудем их. Мы позаботимся о том, чтобы мир не забыл о них. Память о них будет трагическим напоминанием о том, что борьба Израиля продолжает оставаться борьбой за право евреев — мужчин, женщин, детей — на жизнь и за право народа Израиля на свободу и равенство со всеми народами.

59. Мы пришли в Совет Безопасности, чтобы вновь осудить правительства Ливана и всех других стран, которые укрывают арабские террористические организации, помогают им и сотрудничают с ними, и чтобы подчеркнуть, что они не освобождены от обязательства не допускать вооруженных нападений на Израиль как регулярных войск, так и иррегулярных террористических банд.

60. Мы пришли сюда также, чтобы развеять неправильное понимание нынешней позиции и настроения Израиля. После 25 лет непрерывной арабской агрессии народ Израиля не сомневается в том, что опасность, нависшая над ним, продолжает оставаться серьезной. Интроспекция, которая характеризует современную политическую жизнь Израиля, проистекает из поиска наиболее действенных путей преодоления этой опасности и решения проблемы современной эпохи. За этой интроспекцией стоят единство цели и твердая решимость всего народа. Народ Израиля един в своем стремлении к миру и надежде на его установление. Израиль добивается мира со своими соседями еще со времени получения независимое-

ти. Он счастлив, что теперь переговоры с арабскими государствами и заключение с ними соглашений уже не являются отдаленной мечтой. Израиль стремится к конструктивной работе по установлению мира совместно с арабскими государствами. Однако правительство и народ Израиля, как и прежде, едины в своей решимости пресечь применение против него военной силы и насилия, отстаивать права Израиля и защитить его граждан.

61. Те, кто действительно знает и понимает народ Израиля, не ошибутся в этом. Возможно, мы находимся на пороге новой эры, но не той эры, о которой мечтают и говорят террористические лидеры в Бейруте. Это будет эра, при которой перспективы замены на Ближнем Востоке враждебности взаимопониманием, недоверия — взаимным доверием и войны — миром станут более реальными, чем в прошлом. Однако независимо от того, произойдет ли это в ближайшем будущем или на более позднем этапе, народ Израиля вступит в предстоящую эру еще более закаленным последними событиями, наученным уроками испытаний, через которые мы прошли, и подкрепленным энергией и жизненной силой, которые появляются, когда молодость тела, духа и разума сочетается с пронизательностью и зрелостью опыта. Это будет эра, в которой народ Израиля будет твердо защищать свои достижения и добиваться новых, будет строить, творить и бороться за мир, понимая, что трудности всегда временны и преодолимы, и что эйфория противников Израиля, как и в прошлом, недолговечна, в то время как ценности, за которые борется Израиль, остаются твердыми, непоколебимыми и достойными этого.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы довести до сведения Совета, что я получил письмо от представителя Кувейта, в котором он просит пригласить его согласно соответствующей статье Устава принять участие в нашем обсуждении без права голоса. В соответствии с правилом 37 временных правил процедуры и установившейся практикой Совета я предлагаю, с согласия Совета, пригласить представителя Кувейта принять участие в нашем обсуждении без права голоса. Ввиду ограниченного числа мест за столом заседаний Совета прошу представителя Кувейта занять отведенное ему место в зале заседаний Совета при том условии, что его пригласят занять место за столом заседаний в надлежащее время.

По приглашению Председателя г-н ас-Сабах (Кувейт) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

63. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим в списке значится представитель Сирийской Арабской Республики, которого я приглашаю занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

64. Г-н КЕЛАНИ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-французски*): Выражая благо-

дарность лично вам, г-н Председатель, а также членам Совета за то, что моя делегация допущена к участию в обсуждении вопроса, внесенного в повестку дня, я хотел бы передать вам свои искренние поздравления в связи с вашим вступлением на пост Председателя Совета и в свою очередь воздать должное вашей братской стране и вам как выдающемуся деятелю.

65. Министр иностранных дел Ливана отмечал эскалацию терроризма, практикуемого сионистскими властями, и их заявления о намерении усилить террористические действия против Ливана. Их цель известна, и никакой поток пропаганды не может ее скрыть. Цель эта заключается в проведении самого настоящего геноцида по отношению к палестинскому народу: подавление его голоса и лишение палестинского народа его самобытности.

66. Все вы несколько минут назад слышали, как представитель Израиля, говоря о палестинцах, употребил такие слова, которых он сам заслуживает: убийцы и варвары. Его замысел состоит в том, чтобы предать забвению то, что палестинские арабы — это народ, имеющий свою самобытность, обладающий своими неотъемлемыми правами, народ, изгнанный со своей родины в результате иностранной агрессии, расистской и колониальной по своему характеру. С тех пор этот народ-мученик поставлен в еще более жесткие условия.

67. Представитель Израиля распинается о выступлениях некоторых молодых палестинцев, терзаемых чувством безысходности и отчаяния, и обходит молчанием действия своих властей по отношению к палестинскому народу, который подвергается преследованиям даже в лагерях для беженцев. В его речах нет ни слова об отношении колониалистских властей его страны к резолюциям Организации Объединенных Наций о праве палестинского народа, как и любого другого народа, на самоопределение, о возвращении беженцев на родину, о недопустимости приобретения территории силой, о возвращении перемещенных лиц на места их прежнего жительства.

68. Не было сказано также ни слова о трагедии, которая по вине неоколониалистских расистских сил, провозгласивших культ силы и во всеуслышание заявляющих о политике террора и свершившегося факта, постигла палестинский народ и которая касается и соседних арабских стран.

69. Зачтение здесь списка многочисленных резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности после израильской агрессии в июне 1967 года, заняло бы слишком много времени. Они касаются главным образом отказа Израиля признать основные права палестинского народа, права, которые изложены в Уставе и Всемирной декларации прав человека.

70. В качестве одной из последних резолюций Генеральной Ассамблеи можно упомянуть резолюцию 3089 В (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, в которой она

«с глубоким сожалением отмечает, что положения о репатриации беженцев или выплате им компенсации, содержащиеся в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не выполнены...».

В части D той же резолюции Генеральная Ассамблея

1. *вновь подтверждает*, что народ Палестины имеет право пользоваться равноправием и самоопределением в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

2. *вновь выражает свою серьезную озабоченность* по поводу того, что Израиль лишил народ Палестины возможности пользоваться своими неотъемлемыми правами и осуществить свое право на самоопределение;

3. *заявляет*, что полное уважение и осуществление неотъемлемых прав народа Палестины, в частности его права на самоопределение, необходимы для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и что осуществление палестинскими арабскими беженцами своего права на возвращение в свои дома и к своему имуществу, признанного Генеральной Ассамблеей в резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года и с тех пор неоднократно подтвержденного Ассамблеей, необходимо для достижения справедливого урегулирования проблемы беженцев и для осуществления народом Палестины своего права на самоопределение».

71. В настоящее время Совет Безопасности занимается вопросом о государственном терроризме, который взят Израилем на вооружение в качестве доктрины, культа и закона. Подробности последнего преступления, совершенного Израилем, служат не чем иным, как доказательством применения этой доктрины на практике. И руководители Израиля, возбужденные видом крови, говорят об этом во всеулышание, заявляя, что, пока ливанское правительство не укротит «арабских террористов», как их называет генерал Даян, Израиль будет продолжать проведение своих карательных рейдов, причем он будет делать это до тех пор, пока на юге Ливана не останется ни одного араба; Израиль будет делать все возможное, чтобы жизнь там стала невыносимой, и его войска будут разрушать дома, чтобы превратить эту часть страны в пустыню. Следовательно, Совету Безопасности надлежит рассмотреть именно этот государственный терроризм, в корне отличный от отдельных актов насилия, являющихся выражением отчаяния, и в первую очередь те его проявления, которые связаны с явным нарушением суверенитета и территориальной целостности государств — членом Организации.

72. В связи с этим Совет в своей резолюции 332 (1973) от 21 августа 1973 года осудил непрекращающиеся военные нападения Израиля на Ливан, нарушение Израилем территориальной целостности и суверенитета Ливана, что идет вразрез с Уставом, соглашениями о перемирии между Израилем и Ливаном и соответствующими резо-

люциями Совета Безопасности по вопросу о прекращении огня, и потребовал немедленного прекращения любых военных нападений на Ливан.

73. Израиль вновь проигнорировал резолюцию Совета Безопасности. Ответственность за эту новую агрессию Израиль свалил на Ливан. Однако министр иностранных дел Ливана привел все необходимые аргументы, чтобы опровергнуть это утверждение.

74. 12 апреля вооруженные силы Израиля нарушили территориальную целостность Ливана и совершили нападение на 6 мирных деревень, расположенных на юге Ливана, убили 2 мирных жителей, похитили 13 человек и разрушили несколько домов. Вот те преступные акты, которые только что совершил Израиль против Ливана в вопиющее нарушение принципов Устава, резолюций Совета Безопасности, женевских конвенций, основополагающих принципов международного права и прав человека.

75. Наиболее опасный аспект всех этих актов кроется в том, что Израиль признает свои преступления и намерен продолжать в том же духе. В подобной ситуации Совет Безопасности должен осудить эти акты и принять необходимые меры, чтобы помешать их повторению.

76. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим в списке ораторов значится представитель Египта, которого я приглашаю занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

77. Г-н ФАХМИ (Египет) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Совет за удовлетворение нашей просьбы: дать нам возможность принять участие в этих прениях.

78. Израильское нападение на мирные и незащищенные ливанские селения убеждает всех нас в том, что Израиль вновь прибегнул к преступным и варварским методам, тем самым ясно показав, что его экспансионизм, его устремления, его агрессивные замыслы по-прежнему составляют неотъемлемую часть основной политики Израиля по отношению к арабским странам и народам этих стран. Остается сожалеть, что политическое руководство Израиля до сих пор не осознало значения и уроков октября 1973 года и не ощутило всей глубины решимости арабов отстоять и защитить свои законные права.

79. Совет Безопасности, выполняя свои обязанности, не раз осуждал конкретные акты агрессии, предпринятые Израилем против Ливана. Однако, судя по всему, израильские власти продолжают цепляться за методы угроз и применения силы против Ливана, тем самым серьезно подрывая существующие шансы на достижение мира на Ближнем Востоке.

80. Инциденты, происшедшие в последние несколько дней, являются еще одним конвульсивным проявлением подавленного стремления к справедливости, свободе и утверждению своего достоинства. Это проявление не что иное, как отчаяние и

крушение надежд. Ответственность за подрыв возможности достижения мира в этом районе не может быть возложена на несчастный, обездоленный народ, изгнанный со своей земли. Вина должна лечь на израильскую машину запугивания, управляемую сионизмом с его необузданными замыслами. Палестинцы, на которых представитель Израиля хотел бы переложить вину, не могут забыть множества неопишуемых несправедливостей, совершенных против их народа, их имущества, их земли, их городов и их чувства родины. Если представитель Израиля хочет, чтобы мы с уважением относились ко всему достигнутому в его стране, он должен признать и соблюдать те же правила по отношению к палестинцам. Палестинцы никогда не забудут и того, что им было отказано даже в праве на существование, когда премьер-министр Голда Меир напомнила им о своей экстремистской позиции, заявив, что не существует такого народа, как палестинский народ. Это породило в сердцах палестинцев еще большую обиду, укрепило их волю к тому, чтобы добиться всеобщего признания и утверждения их права.

81. Представитель Израиля, как обычно, имел наглость начать разговор о тех, кого он называет арабскими террористами. Совету известно, что в памяти палестинского народа еще живы воспоминания об ужасающих зверствах, которым начиная с 1948 года систематически подвергались палестинцы и их родина. Разве не на развалинах их домов, не на изувеченных, изуродованных телах их мужчин, женщин и детей было воздвигнуто государство Израиль? Происходящие инциденты нельзя рассматривать в отрыве от факта существования палестинской диаспоры и от первых массовых убийств, ознаменовавших собой рождение Израиля.

82. По словам генерала Глабба — я привожу эти и другие примеры, чтобы представитель Израиля раз и навсегда перестал говорить о террористах,— в декабре 1947 года, после того как Организация Объединенных Наций вынесла решение о разделе Палестины, один английский офицер высказал опасение относительно осложнений, которые может вызвать такой раздел. «Все будет улажено,— ответил ему еврейский офицер,— несколько заранее подготовленных массовых убийств — и с арабами будет покончено». Одного этого вполне достаточно, чтобы показать миру, каким образом и с каких пор появились терроризм и массовые убийства в нашем районе, в наших судьбах и даже за пределами нашего района. Израильтяне сдержали свое слово, и в январе 1948 года на городской площади в Яффе сионисты взрывом убили 22 палестинца и ранили многих других. На следующий день сионисты взорвали отель «Семирамис» в Иерусалиме, и там погибло еще 22 араба. Подобных актов было немало. Самым зверским было нападение на Дейр-Яссин. Было взорвано целое селение — я повторяю, целое селение, когда его жители спали. Погибли все 257 человек: мужчины, женщины и дети. А здесь представитель Израиля говорит о гуманизме и человеческих стра-

даниях. Эта кровавая бойня в Дейр-Яссине явилась, как сказал видный историк Арнольд Тойнби, гнусным деянием террористов «Иргуна», тогдашний лидер которых, между прочим, является сейчас лидером партии «Ликуд» в израильском парламенте. Это всего лишь экскурс в прошлое, чтобы показать Совету, какого рода гуманные решения принимаются ответственным правительством Израиля.

83. Напоминая о трагической саге 1948 года, я лишь освещаю печальные события в Кирият-Шмоне в должной перспективе. Обездоленные, тоскующие по родине, оторванные от своей земли палестинцы, доведенные до такого состояния израильтянами и только израильтянами, борются за утверждение своего национального облика. Любое разумное суждение будет ошибочным, если действия палестинского движения будут расцениваться изолированно от бедственного положения этого народа.

84. Не надо забывать, что прошло уже 25 лет, а законные права палестинцев все еще не восстановлены. И только вчера министр обороны Даян в заявлении, напоминая времена, предшествовавшие 6 октября, объявил жителям Южного Ливана: «Люди не смогут здесь жить. Их дома будут разрушены, а весь район будет превращен в пустыню».

85. Было бы наивным ожидать воцарения мира в этом районе, когда еще произносятся наглые заявления и действуют аннексионистские планы. Такая истинная ситуация.

86. На протяжении нескольких последних недель бесконечным потоком лились заявления израильских должностных лиц о том, что сирийские Голанские высоты являются частью Израиля — я сейчас говорю не о Ливане и не о террористах,— что сирийские Голанские высоты, исконная сирийская территория, являются частью Израиля и что израильские оккупанты не покинут их. Разве это серьезно? Можно ли это считать ответственными заявлениями ответственного правительства? Такие заявления лишь отражают то жалкое отчуждение, в котором до сих пор находятся израильские власти. Эти заявления означают, что Израиль не отказался от своих политических и социологических заблуждений, которые лежат в основе конфликтов в этом районе. Если Израиль не способен создать мирные условия в своем районе, как он явно не был способен сделать это на протяжении четверти века, это объясняется тем, что Израиль упорно отказывается признавать неотъемлемые права палестинцев. Это объясняется в равной мере систематическими попытками Израиля применить по отношению к своим соседям политику грубой силы, чтобы заставить их капитулировать,— а этого не произойдет никогда.

87. Пусть Израиль проявит искреннюю волю к признанию палестинцев, к восстановлению их законных прав. Пусть он заявит здесь о своем намерении покинуть оккупированные арабские терри-

тории, будь то на Синае, в Газе, на Голанских высотах или на Западном берегу. Пусть он проводит политику равноправия и справедливости. Тогда не повторится Кирият-Шмона, не будет кровопролития.

88. Весьма прискорбно, что израильские руководители пытаются скрыть от своего народа свои ошибки, совершая новые ошибки. Остается сожалеть о том, что из-за их упрямства и близорукости все уроки остаются для них бесплодными.

89. Разве после исторического восстания арабов 6 октября 1973 года не пришло время Израилю остановиться и подумать о том, как достичь настоящего и прочного мира? Упорно проводимая Израилем классическая и действительно устаревшая политика может привести лишь к новым бедам и к новым страданиям. Военные авантюры не приведут и не могут привести к миру. Угрозы Ливану не приносят Израилю никакой пользы и еще больше отдалают достижение мира на Ближнем Востоке.

90. Закономерен вопрос: в чем же решение проблемы? Ответ прост: решение проблемы заключается в соблюдении Израилем Устава, приверженности его принципам, а также в выполнении Израилем многочисленных резолюций, принятых Советом или Ассамблеей. Однако Израиль упорно отвергает все это.

91. В предыдущих подобных случаях Совет недвусмысленно подтвердил святость и территориальную целостность Ливана. Совет неоднократно предупреждал Израиль против вторжения на ливанскую территорию. Нет необходимости приводить длинный перечень резолюций, начиная с резолюций 262 (1968) и 280 (1970) и кончая резолюцией 332 (1973).

92. Сегодня мы наблюдаем в ливано-израильском секторе возмутительное повторение израильской практики.

93. Сообщество наций еще не забыло последствий израильских террористических актов, совершенных в нарушение международного права и вопреки принципам Устава. Из долгой истории обычных нарушений Израилем целей и принципов Устава в нашей памяти сохранились некоторые недавние акты государственного терроризма, и я позволю себе перечислить некоторые из них, так как представителю Израиля, очевидно, хочется, чтобы мы в этом зале и за пределами этого зала забыли о том, кто в действительности первым прибегнул к терроризму и кто превращает его в государственную политику.

94. Прежде всего, подлая резня в Дейр-Яссине 9 апреля 1948 года, о которой я ранее говорил в Совете. Она была совершена не Ливаном, это произошло в Палестине.

95. Массовые казни гражданских лиц в Кафр-Кассем и Кибии. Это было совершено не Ливаном.

96. Гнусный, расчетливый обстрел фабрики Абу-Заабаль, неподалеку от Каира. Кроме того, печально известная бомбардировка школы в Бахрель-Бакаре, в результате которой пострадали дети. И опять же это было не в Ливане или в какой-то другой части света, а в моей стране — и жертвами были только гражданские лица. Единственный ответ, который получил Совет от Израиля, прозвучал в заявлении Даяна, когда он заявил просто, что сожалеет о том, что произошла ошибка. А теперь представитель Израиля говорит здесь о терроризме, о кровопролитии, о страданиях женщин и детей.

97. 10 августа 1973 года в воздушном пространстве Ливана был перехвачен самолет авиакомпании «Миддл Ист эруейз», в результате чего была поставлена под угрозу жизнь более 80 пассажиров и нарушена безопасность полетов международной гражданской авиации. Этот акт осужден Советом Безопасности в резолюции 337 (1973), а также Советом и Ассамблеей Международной организации гражданской авиации в августе 1973 года. И опять же представитель Израиля говорит о самолетах и инцидентах.

98. 10 апреля 1973 года Израиль совершил налет на Бейрут при помощи своих агентов, которые под прикрытием бельгийских, британских и немецких паспортов проникли в Ливан, — агентов, которые не пришли из Ливана, а, наоборот, проникли в Ливан. Был совершен налет не на Кирият-Шмону, а на Бейрут, и, таким образом, Израиль, нарушив суверенитет Ливана и совершив убийства итальянцев, ливанцев и палестинцев, в том числе трех палестинских лидеров, которые ночью мирно спали в своих домах, совершил акт государственного терроризма.

99. 21 февраля 1971 года сверхзвуковыми истребителями был хладнокровно сбит ливийский воздушный лайнер, отклонившийся в сторону египетской территории Синая, в результате чего погибло 108 пассажиров; и опять же этот акт был осужден Ассамблеей ИКАО в резолюции от 28 февраля 1973 года.

100. В результате нападения военно-воздушных сил Израиля 28 декабря 1968 года на Бейрутский международный аэропорт было уничтожено 13 пассажирских и торговых самолетов. Этот агрессивный акт Израиля был также осужден Советом. А теперь Израиль высказывает недовольство в адрес Совета.

101. А постыдная операция Лавона еще в 1954 году, когда агенты Израиля осуществили в Египте террористический акт. Они не пришли из какой-либо арабской страны. Они пришли не из Бейрута. Они не были палестинцами. Это были агенты Израиля.

102. А письма и посылки с бомбами, которые Израиль нередко посылал немецким экспертам в моей стране, — они присылались не из Бейрута и не от палестинцев, они присылались из Израиля для того, чтобы убивать — не палестинцев, а гер-

манских граждан. А ведь они имеют такое же право на жизнь, как и израильтяне.

103. Что бы ни пытался говорить здесь представитель Израиля, ведущаяся этой страной истребительная война представляет собой национальную политику государственного терроризма против палестинского народа, проводимую путем убийства его национальных лидеров, представителей интеллигенции и всех тех, кто воодушевляет палестинцев на борьбу за создание своего государства путем осуществления своего права на самоопределение и, таким образом, на сопротивление агрессивной политике Израиля. Израильские террористические акты против лиц, проживающих в других странах, включают убийство Гассана Канафани в Бейруте, Махмуда Хамшари и других палестинцев, марокканцев и граждан других арабских стран в Париже, Риме, Осло и в других городах. Это представляет собой государственный терроризм.

104. Именно Израилю надлежит принять решение — надеюсь, продиктованное мудростью,— относительно курса своей будущей политики. Однако несомненно одно. Если Израиль будет по-прежнему упорствовать в продолжении своей старой политики, какую он проводил до 6 октября, это будет иметь отрицательные последствия для возможности установления мира на Ближнем Востоке. На Израиле лежит ответственность за эскалацию военных операций; на нем лежит и ответственность за создание возможностей для мирного разрешения ближневосточной проблемы.

105. Позвольте мне заявить правительству Израиля следующее. Упорство Израиля в продолжении своей агрессии против Ливана будет иметь отрицательные последствия для возможностей установления мира на Ближнем Востоке. Кроме того, Египет считает Израиль ответственным за эскалацию военных операций на сирийском фронте. Выступая в этом органе, я хотел бы добавить, что эта эскалация будет иметь далеко идущие последствия для создания возможностей установления мира в этом районе и мирного урегулирования. Израиль, а не кто-либо иной, должен сделать выбор между войной и миром. Если он выберет последнее, то он обязан немедленно положить конец всем безответственным действиям, которые, повторяю, будут срывать все усилия, направленные на достижение прочного и справедливого мира в этом районе. Можно сказать более конкретно: возможность наступления «новой эры», о которой неоднократно говорил представитель Израиля,— эры мирного урегулирования в рамках Женевской конференции — была бы сведена на нет.

106. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Приглашаю представителя Кувейта занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

107. Г-н АС-САБАХ (Кувейт)¹: Г-н Председатель,

¹ Представитель Кувейта говорит по-арабски. Английский текст его заявления был представлен делегацией Кувейта.

мне доставляет большое удовлетворение выступать в этом важном международном форуме от имени группы арабских стран, руководить работой которой на протяжении текущего месяца имеет честь моя страна. Вначале я хотел бы поблагодарить вас за то внимание, которое вы уделяете как руководитель данного органа в течение текущего месяца важным международным вопросам. Я убежден, что ваше умение и богатый опыт позволят вам внести большой вклад в работу Совета.

108. Совет Безопасности уже не впервые созывается для рассмотрения вопроса о нападении Израиля на территории соседних арабских государств, о нарушении международных границ израильскими войсками, об убийствах и похищении Израилем ни в чем не повинных гражданских лиц и разрушении их домов. В истории Совета Безопасности в избытке нашли отражение эти варварские агрессивные акты Израиля, которые неоднократно обсуждались Советом и за которые Совет неоднократно осуждал Израиль. Нет необходимости напоминать членам Совета об этих многочисленных агрессивных актах, осуществлявшихся Израилем на протяжении последних 25 лет, и о том, что Совет за это время 15 раз выражал осуждение в адрес Израиля.

109. Последний агрессивный акт Израиля против шести ливанских деревень представляет собой нарушение неприкосновенности национальной территории государства — члена Организации Объединенных Наций и, следовательно, являет собой нарушение принципа территориальной целостности — одного из основополагающих принципов Устава. Кроме того, этот акт представляет собой нарушение принципа защиты гражданских лиц и охраны их жизни и имущества, который является одним из принципов цивилизованного государства и обязанность соблюдения которого вытекает из членства во всемирной Организации. Новый акт израильской агрессии представляет собой, кроме того, вопиющее нарушение общего соглашения о перемирении и игнорирование многочисленных резолюций Совета Безопасности и его неоднократных предупреждений в адрес Израиля. И сейчас, в свете попрания Израилем этих принципов и резолюций, Совет Безопасности призван путем принятия предусмотренных Уставом шагов и мер претворить в жизнь свои сделанные ранее предупреждения, если Израиль будет упорно продолжать акты нарушения границ соседних стран, неприкосновенность их территории, убивать граждан этих стран и уничтожать их имущество.

ПО. Тот предлог, что нарушение ливанских границ израильскими войсками, разрушение домов и деревень, убийство женщин и детей в их домах и похищение людей в их собственных странах, то есть что все эти варварские агрессивные акты являются ответными мерами на акты, совершенные в Израиле, представляет собой не что иное, как попытку обратиться к принципам, которые были отвергнуты Советом Безопасности.

111. Ливанская Республика вовсе не обязана предотвращать возникновение беспорядков и волнений на территориях, оккупированных Израилем или находящихся под его контролем. Аналогичным образом, Ливанская Республика не обязана ограждать Израиль от неизбежных последствий проводимой им политики и занимаемой им позиции по отношению к народу Палестины, выражающимся в лишении его крова и права на самоопределение, в оккупации его земли, незаконном захвате его собственности и совершении гнусных преступлений против его сынов и обращении с ними так, словно они являются представителями неполноценной расы, лишенной национальных и личных прав, признанных всеми государствами без исключения.

112. Отказ народа Палестины согласиться с навязываемой ему Израилем долей и сопротивление политике Израиля — это его основное право. Это право недвусмысленно признано Генеральной Ассамблеей в многочисленных резолюциях, принимавшихся на каждой из ее предыдущих сессий.

113. Следовательно, невозможно считать Ливан или любую другую арабскую страну ответственной за последствия, вытекающие из отказа палестинскому народу в праве на сопротивление, особенно если учесть, что Генеральная Ассамблея признала это право. Ответственность ложится только на Израиль, поскольку он вынуждал и продолжает вынуждать народ Палестины вести борьбу за то, чтобы вернуть себе основные права, незаконно присвоенные Израилем.

114. И наконец, я хотел бы сказать, что последние события должны заставить Совет не только осудить Израиль и отвергнуть аргументы, выдвигаемые Израилем в оправдание международных преступлений, но и осуществить предупреждения, сделанные Советом. Совету необходимо вновь подтвердить свою решимость к установлению на Ближнем Востоке такого основанного на справедливости мира, в соответствии с которым арабские страны вновь обретут свои права, осуществлению которых Израиль препятствовал на протяжении последней четверти века.

115. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

116. Г-н ТЕК.ОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Старая талмудская поговорка гласит: «Мир зиждется на трех вещах: правде, законе и мире». Боюсь, что в заявлениях трех предыдущих ораторов не было ни правды, ни закона, ни мира. Упомяну лишь некоторые вопросы, поднятые только что выступившими представителями.

117. Прежде всего, не вызывает удивления то, что Сирия решила принять участие в сегодняшних прениях. Как бы ни пытались скрыть причастность Сирии к жестокостям, совершенным в Кирият-Шмоне, факты слишком очевидны, чтобы их не заметить. В самом деле, террористическая организация, несущая ответственность за резню в Кирият-Шмоне, является в известном смысле по-

лувоенным придатком сирийского баасистского режима и сирийской армии. С конца 1971 года сирийское правительство снабжает ее деньгами и оружием. Помимо баз и органов руководства, которые расположены в Ливане, она разместила свои центры, руководство и лагеря по подготовке — в Сирии; один из них, против которого 30 октября 1972 года была совершена операция военно-воздушных сил Израиля, — лагерь Айн Сухна, расположенный к северу от Дамаска.

118. Отношение Сирии к резне в Кирият-Шмоне было выражено на следующее же утро после совершения этого отвратительного преступления, когда правительственное радио Сирии, комментируя то, что произошло в этом израильском городе, заявило: «Операция, проведенная в Кирият-Шмоне храбрыми и отважными фedaинами, достойна похвал» — и затем продолжало называть убийц «героями, совершившими операцию в Кирият-Шмоне».

119. Широко известно, что Сирия и ее столица являются также центрами и других террористических организаций.

120. Если же потребуются какие-то дополнительные доказательства того, что сегодняшняя жалоба Ливана необоснованна, то таким доказательством является тот факт, что Сирия поспешила выступить в поддержку Ливана, — Сирия, которая на протяжении нескольких последних недель изо дня в день ведет агрессивную кампанию в нарушение решения Совета Безопасности о прекращении огня. Воистину, нет более убедительного опровержения доводов Ливана, чем то, что представитель такого правительства, как сирийское, поддерживает их за этим столом.

121. Что же касается заявления, сделанного министром иностранных дел Египта, то можно лишь выразить крайнее удивление по поводу того, что он приехал сюда из Каира, проделав такой путь, с тем чтобы оправдать и защитить тех, кто устроил варварскую резню в Кирият-Шмоне. Это воскрешает в памяти похвалы, которыми осыпал в свое время премьер-министр Египта террористов, убивших невинных пассажиров в аэропорту Лод; это служит напоминанием об отказе египетского правительства сотрудничать с правительством Западной Германии в его попытках в последнюю минуту спасти жизнь израильских спортсменов — участников Олимпийских игр в Мюнхене. Вызывает сожаление тот факт, что министр иностранных дел Египта, страны, с которой Израиль совсем недавно подписал первое после октябрьской войны соглашение, выбрал такой момент для подобного рода заявлений.

122. Даже в Совете Безопасности извращения никогда никому не помогали подкреплять свои доводы. Министр иностранных дел Египта сослался на историю терроризма в Палестине. В самом деле, история терроризма тянется из прошлого: впервые терроризм как против евреев, так и против

арабов был использован в 20-х годах в Палестине печально известным нацистским коллаборационистом и военным преступником Хадж Амин эль-Хуссейни в качестве орудия укрепления своей власти. После создания независимого Израиля террористические отряды были организованы некоторыми арабскими правительствами, и в первую очередь Египтом. Арабские правительства, не сумев задушить еврейское государство в колыбели путем военного вторжения, решили вести против него войну при помощи террористических вылазок, которые сопровождалась кровопролитием среди гражданского населения Израиля и были направлены на его уничтожение.

123. Именно тогда, более двух десятилетий назад, были созданы первые отряды фedaинов, подготовленные кадровыми армейскими офицерами, оснащенные правительствами Египта и других арабских стран, которые были направлены на совершение своей мрачной миссии против школьников в классах, путешественников на дорогах и мирных жителей, спящих в своих домах. Это не имеет никакого отношения к проблеме палестинских беженцев; но это имеет самое прямое отношение к отказу признать, что еврейский народ, как и палестинские арабы, также имеет право на независимое существование и на суверенитет.

124. Как я уже указывал сегодня в своем заявлении, арабский терроризм коренится в неумном аппетите, когда уже недостаточно того, что существует 20 суверенных арабских государств, высказывающихся за самоопределение, суверенитет и независимость арабской нации, и среди этих 20 суверенных арабских государств имеется также независимое арабское палестинское государство — Иордания.

125. Министр иностранных дел Египта счел уместным заявить здесь, что Израилю следует сделать выбор между войной и миром. Израиль выбрал мир 26 лет назад, когда он призвал к миру со своими арабскими соседями, в то время как Египет осуществлял вторжение в Израиль, пытаясь воспрепятствовать восстановлению независимого статуса народом Израиля, — статуса, на который имеют право все народы земного шара.

126. В 1948 году Израиль заявил о мире, в то время как Египет продолжал вести войну. И, конечно, мир строится не на таких позициях, которые прозвучали в заявлении, только что сделанном министром иностранных дел Египта. Он спросил: «В чем же решение проблемы?» Ясно, что ее решение нельзя найти в тех резких выражениях, которые он употребил, выступая в Совете Безопасности. Решения не найти и в передергивании фактов, которые он счел уместным перечислить в своем заявлении. Решение не лежит и в банальной язвительности и бесполезной полемике. Решить эту проблему можно только при помощи совместных, конструктивных израильско-арабских усилий, направленных на установление мира дипломатическим путем, а не путем оскорблений и злых нападок.

127. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы уведомить Совет о том, что я только что получил письмо от представителя Саудовской Аравии, в котором содержится просьба пригласить его, согласно соответствующей статье Устава, принять участие в обсуждении без права голоса. Если нет возражений, я приглашаю в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры и уже установившейся в Совете Безопасности практикой представителя Саудовской Аравии принять участие в обсуждении в Совете без права голоса.

По приглашению Председателя г-н Дж. Баруди (Саудовская Аравия) занимает место за столом заседаний Совета.

128. Г-н БАРУДИ (Саудовская Аравия) [*говорит по-английски*]: Я рад, что именно эмир Кувейта, председатель арабской группы, выступил от имени всех нас. Когда я говорю «от имени всех нас», я имею в виду членов Лиги арабских стран. Я не могу не взять слова в порядке осуществления права на ответ в связи с выступлением г-на Текоа. Любой из членов Совета может сказать, что г-н Текоа не упоминал в своем выступлении Саудовскую Аравию. Так почему же я намерен использовать право на ответ? Г-н Текоа имеет обыкновение называть всех тех, кто выступает в защиту справедливого дела в этом районе земного шара, арабскими террористами. Я являюсь представителем арабского государства. Снова и снова он пытался внушить народу страны пребывания нашей Организации, страны, где большая часть средств массовой информации выражает интересы сионистов и подконтрольна им, что именно арабы совершают акты терроризма на Ближнем Востоке. Подобное обвинение нельзя оставить без ответа.

129. Мне сказали, что г-н Текоа — выходец из России и что он одно время проживал в Шанхае. Я же араб и родился в этом районе 68 лет назад. До первой мировой войны и даже в ходе ее арабы плодородного Полумесяца, как и арабы Аравийского полуострова, были известны как миролюбивый народ. Я помню, как потрясены мы были, когда преступник убил одного человека. Весь город возмутился и затеял спор даже с турецким правительством по поводу случившегося и по поводу безопасности. А г-н Текоа безрассудно называет нас, арабов, террористами. А как бы он назвал французских партизан — маки, которые сражались против нацистов? Террористами или освободителями? Основываясь на каком критерии он осмеливается называть арабов террористами?

130. Вряд ли есть необходимость повторять то, что уже было сказано сегодня арабскими представителями по поводу того, кто начал террор в Палестине. Я был в Палестине в 1925 году и не кто иной, как Хадж Амин эль-Хуссейни, которого г-н Текоа назвал военным преступником, сказал мне: «У нас существуют проблемы во взаимоотношениях не с нашими евреями — он имел в виду евреев — уроженцев Востока, — а с теми, кто пришел сюда из-за моря, кто не проживал в нашем районе и кто хочет изгнать нас отсюда. Мы жили

бы с ними в мире, если бы они не пришли сюда со своим флагом».

131. В 30-х годах, когда я был еще в нормальных отношениях с сионистами, в Лондоне и потом в 1944 году в Нью-Йорке, в городской ратуше на 43-й улице, я, увещевая их, говорил: «Если вы намерены переселиться в Палестину из религиозных соображений и жить там в мире, палестинцы примут вас с распростертыми объятиями». Но поскольку они захотели создать государство в Палестине и иметь свой флаг, они получили свой флаг в результате раздела этой несчастной земли в 1947 году. Члены Совета знают, что послужило причиной для этого. Я рад, г-н Айвор Ричард, что вы здесь. Я был знаком с вашим соотечественником г-ном Бевином. Он, как и вы, был валлийцем. Он знал, что в Палестине не будет мира, пока в этот район будут вливаться новые люди.

132. Я хочу напомнить сионистам, что многие из коренных палестинцев являются по происхождению евреями, принявшими впоследствии христианство, а позднее некоторые из них приняли ислам. Говорят о существовании еврейского народа. Но ведь не существует христианского народа, еврейского народа, мусульманского народа, буддийского народа, индусского народа. Существуют культуры, языки, традиции. Вы удивляетесь, почему в арабском мире царит беспорядок? Нынешнее положение похоже на бурную эру крестовых походов, потому что в политическом и социальном организме арабского мира существует новый элемент, ничего не имеющий общего с религией, — он-то и вызывает его глубокий кризис.

133. Нет необходимости повторять, что Теодор Герцль в своем манифесте писал о том, что все евреи мира, хотя бы они этого или нет, должны собраться вместе в Палестине, что юдаизм должен стать их национальностью. Они хотят повернуть вспять ход истории. Я знал французских евреев, которые были такими же французами, как и все другие французы из Нормандии или Марселя. Я знаю американских евреев, которые преданы идее американизма. Но сионисты не оставляют их в покое. Они хотят собрать их всех вместе в Палестине, а мы, арабские государства, должны смиренно принять новые традиции, новые обычаи и новые пути развития нашего района. Мы должны быть покорными и смотреть на Израиль как на ниспосланный богом конгломерат финансистов, промышленников и банкиров, которые милосердно будут развивать наши земли и делать их процветающими.

134. Сионизм использует благородную религию — юдаизм — для оправдания своих политических и экономических интересов. Не думайте, что вы сможете кого-нибудь здесь одурачить. Чем больше я изучаю эту проблему, которой занимаюсь уже на протяжении 50 лет, тем больше отдаю себе отчет в том, что лидерство сионистов светское, а не религиозное. И это лидерство играет на впечатлительности и чувствительности евреев всего мира, которым неустанно внушают, что «бог даровал

им Палестину», что «это наша земля» и «вы — наш народ». Сколько раз, с тех пор как много лет назад г-н Эбан стал участвовать в прениях по этому вопросу, я спрашивал и сейчас спрашиваю вновь: с каких это пор бог стал заниматься торговлей недвижимостью, с тем чтобы расчленив землю и даровать ее одному народу, лишив ее другого? Неужели вы забыли, что сказал царь Давид в одном из псалмов? «Господни — Земля и все, что наполняет ее, вселенная и все живущие в ней».

135. Съезжаться со всех концов света в Палестину было ошибкой. Ваше руководство, по природе своей хазарское, а не сефардическое. Евреи нашего района были арабами. Они внесли свою лепту в арабскую культуру. А вы пришли сюда и называете людей из Палестины, которые этнологически являются семитами, арабскими террористами. Они захватили посольство Саудовской Аравии в Хартуме. Когда в сентябре прошлого года я был проездом в Париже, я узнал, что они и там захватили наше посольство. Я хотел пойти и поговорить с палестинцами, но мои друзья пытались отговорить меня, утверждая, что я могу подвергнуть опасности свою жизнь. Я не опасался. Вы не знаете характера и сдержанности палестинского народа.

136. Что вы хотите от арабских государств, что вы хотите от Ливана, на территории которого находятся 300 тысяч палестинцев и население которого едва составляет 3 миллиона человек? Вы хотите, чтобы ливанцы подавляли их и воевали с ними? Они уничтожат ливанское государство. Больше половины ливанцев возьмут в руки оружие и будут воевать против любого правительства, которое попытается сокрушить палестинцев.

137. У нас, в Саудовской Аравии, они занимают ответственные посты по всей стране. Но вы думаете, что они спокойно сидят на своих ответственных постах? Они хотят, чтобы их страна была свободной. Вместо того, чтобы быть чиновниками и бизнесменами в Саудовской Аравии и Кувейте, Марокко и Ливии, в Египте или любой другой стране, они требуют восстановления своих прав. Может быть, вы, сионисты, намерены создать анархию в арабском мире? Неужели история вас ничему не научила? Со времен Александра Македонского, я уж не говорю о временах Навуходоносора, вавилонцы — такие же, как мы, семиты, — греки, селевкиды, римляне, сарацины, византийцы, сельджуки, монголы, турки и — это уже на моей памяти — англичане и французы — все приходили на эту землю. А сейчас, похоже, настала очередь съезжаться из Центральной и Восточной Европы. Вы прикрываетесь юдаизмом в оправдание вашего движения, вашего намерения оккупировать эту землю. Но где же все эти завоеватели? Они приходили, кое-кто из них оставил свой след, но где они теперь?

138. Почему вы не можете отбросить сионизм и жить по-человечески, не отделяя себя от других во всех странах? Евреи хотят солидаризироваться со страной, где они родились, или со страной, которая приняла их, но вы не оставляете их в

покое. Вы создаете мировую проблему, и мне очень жаль каждого человека — будь он еврей или нееврей, — если он ранен, не говоря уже об убитых. Когда же наступит пробуждение от этого сна? Может быть, вы стали жертвой психоза? Если вас охватил психоз, то почему он не может охватить палестинцев? Столкните один психоз с другим, и вы получите нечто страшное.

139. Неужели история вас ничему не научила? Уж не хотите ли вы разжечь анархию в Ливане, Сирии, Египте — от берегов Атлантики, начиная с границ Марокко, и до Ирана? Арабский мир растет, овладевает знаниями, развиваются его технологии и производство. Почему бы вам не заглянуть в будущее и не спросить себя: «А что будет с нами, если мы будем жить среди так называемых арабов?» Эти арабы такие же люди. Вы называете их лжецами. Бог не раз карал вас. Он карал и наш народ, когда мы лгали, но он покарает и вас за вашу ложь. Но, я повторяю слова, сказанные моим коллегой: кто вы такие, чтобы вершить правосудие?

140. А что же происходит теперь? Ливан уже в десятый, в двенадцатый или в двадцатый раз — я уже сбился со счета — подвергается страданиям. Ливан, который никогда не совершал агрессии против своих соседей со времен древних финикийцев, как их называли греки. Когда земля не могла защитить их, они уходили в море; они никогда не воевали со своими соседями.

141. А вы, хазары, пришли в I веке н. э. из северной части Азии, прилегающей к Каспийскому морю, и обосновались там, где сейчас располагается Южная Россия. В VIII веке н. э. эти языческие племена были обращены в иудейскую веру. Вы пришли и заявили: «Бог даровал нам Палестину». Это фикция.

142. Вы хотите жить, вы перенесли немало страданий. Мы сочувствуем вам. Вы хотите жить среди нас? Приходите и живите, но без сознания собственной исключительности, которое отдает расизмом, не ставя себя выше других, будто вы действительно являетесь избранниками божьими. Допустим, что кое-кто не верит в бога. Я верю в бога, но не верю тому, что бог проводил различие между народами. Я — семит, но я не могу сказать, что являюсь избранником бога. Это немислимо. Но вы пришли сюда в Совет и вместо того, чтобы заявить здесь, что вы действительно хотите мира, начали перечислять инциденты и происшествия. Выступавший до меня коллега тоже перечислил инциденты и случаи кровопролития. И каков результат? Как я уже упоминал в моих предыдущих выступлениях, это всего лишь одно звено в длинной цепи событий. А что будет дальше? За одним раундом последует другой. Разумеется, наши друзья, американцы и русские, не хотят конфронтации. Если между ними возникнет конфронтация, весь мир взлетит на воздух. Каждое из этих государств располагает арсеналами вооружений, которых хватит для того, чтобы 15 раз уничтожить человечество. Что вы от них хотите? Чтобы они

защищали вас? А некоторые из нас, арабов, хотят, чтобы русские защищали нас. Не хотите ли вы столкнуть эти две сверхдержавы между собой, после чего весь мир взлетит на воздух только из-за вашего сионистского флага? Почему вы не можете прийти и жить среди нас по-человечески?

143. А сейчас я хотел бы выступить с серьезным обращением к великим державам. Я выступаю здесь, в Совете, с 1947 или 1948 года и все время повторяется одно и то же: я осуждаю — и не только Израиль; я не хочу перечислять другие государства, которые были осуждены в этом Совете. Похоже, что державы мира имеют намерения обеспечить претворение в жизнь резолюций Совета. Эти резолюции остались на бумаге, на которой они напечатаны. Отношение к этой проблеме приблизительно такое: «Не беспокойтесь, пусть арабы, или евреи, или же израильтяне сами выпутываются из положения». А сейчас я обращаюсь к великим державам. Вы говорите: «Что мы можем сделать? Нам необходима разрядка, чтобы выиграть время». Я слышу «выиграть время, выиграть время» уже на протяжении 26 лет. А ни в чем не повинные люди гибнут.

144. Неужели вы думаете, что кто-нибудь радуется смерти этих ни в чем не повинных евреев на границе с Ливаном? Неужели вы думаете, что мы также рады тому, что трое молодых мужчин, которые были виновниками трагедии, погибли? У них есть матери, у них есть отцы, они были молоды. Где то человеческое достоинство и ценность человеческой жизни, о которых мы говорим?

145. Я был среди тех, кто разрабатывал Всеобщую декларацию прав человека в Пале де Шайо в Париже. Человеческое достоинство, ценность человеческой жизни, безопасность, свобода — все эти слова становятся пустым звуком. А что собираются делать в Совете великие державы: примут еще одну резолюцию, в которой «осудят или будут сожалеть о действиях», или используют какой-либо другой эпитет для того, чтобы через две недели, месяц или шесть месяцев обнаружить, что произошел другой инцидент, и, как я уже сказал, к длинной цепи добавится еще одно звено.

146. Почему вы не перестаете использовать Ближний Восток как шахматную доску, на которой вы разыгрываете партию в виде политики с позиции силы? Ближний Восток находится недалеко от границ Советского Союза; а так как разрядка находится в состоянии непрерывного изменения, Советский Союз считает — и Соединенные Штаты, со своей стороны, тоже, — что у него есть особые интересы в этом районе. Почему мы должны быть жертвами? И та, и другая сторона расчленила Палестину. Я был в Лейк-Саксесе, когда Палестина была расчлениена. Как американцы, так и русские соперничали друг с другом, с тем чтобы расчленили Палестину. Я не буду углубляться в этот вопрос, я уже много раз говорил о том, какую роль сыграло давление со стороны международного сионизма в деле расчленения Палестины. Это ваше детище, и оно превратилось в «чудо-

вище», но речь идет о людях, и они, в свою очередь, могут и меня назвать чудовищем. Я не имею привычки оскорблять людей, кроме как в ответ на оскорбление. В данном случае я отвечаю им.

147. Разве вы не можете сказать Израилю: «Не выходите за пределы линии раздела» (хотя многие арабы считают, что этот раздел был несправедливым), «и мы гарантируем безопасность ваших границ»?

148. Кстати, два слова о гарантировании границ: в 1860 году в Ливане была устроена резня, виновниками которой были не Соединенные Штаты, а западные державы. В 1861 году в Ливане погибли тысячи людей, брата натравливали на брата. А затем Ливан получил специальный статус, который был гарантирован семью европейскими державами. Я не говорю о большом Ливане, который был создан после второй мировой войны согласно французскому мандату. Соединенные Штаты и Россия, которые, возможно, не без оснований считают этот район жизненно важным для себя, в силах решить этот вопрос. Я не затеваю спора и не поднимаю вопроса о международных соглашениях между государствами, будь то прошлых или существующих. Но чтобы все то, о чем мы говорим здесь, не стало пустой болтовней, мы обращаемся с призывом к Соединенным Штатам и Советскому Союзу: заставьте Израиль прекратить проводить экспансионистскую политику, шовинистическую дискриминацию, сделайте так, чтобы он не выделял себя из остального мира.

149. Недавно в журнале «Тайме» я прочитал, что существует кошерный аспирин. Слыхали вы когда-нибудь о кошерном аспирине? Вы должны купить его. Я изучил эту статью. Похоже, у них есть один раввин — мне нравится их чистоплотность, — который после приготовления каждой партии ацетилсалициловой кислоты, или, как ее по-другому называют, аспирина, моет аппарат. Если уж вы такие мастера по части приготовления даже лекарств по еврейским религиозным обычаям, то почему бы вашим ученым — мы все уважаем их и восхищаемся ими — не попробовать создать кошерную политическую атмосферу? Очистите воздух Нью-Йорка, сделайте его незагрязненным. Ради бога, будьте выше нас в этом смысле. «Я еврей», — говорите вы. Ну и что из этого? Мы ничего не имеем против евреев. Фактически ваши древние пророки — это и наши пророки, независимо от того, являемся мы христианами или мусульманами. А вы приходите и говорите о мести.

150. Я не знаю, где родился Моше Даян. Но* что говорил Михей, вы помните? А где же г-н Текоа? Он покинул зал, потому что ему это известно. Михей спросил: «Предстать ли перед богом со всежжениями, с тельцами однолетними?» «Нет, — сказал он — я перефразирую, — предстань перед богом твоим без всежжения». Он имел в виду ритуал, характерный для любой религии, не только для юдаизма. «О, человек! Сказано тебе, что есть добро и чего требует от тебя

господь: действовать справедливо, любить дела милосердные и смиренно ходить перед богом твоим».

151. Любите ли вы милосердие? Кто-то упомянул Дейр-Яссин. Ни один восточный еврей не совершил бы трагедии Дейр-Яссина, потому что у него в сердце есть милосердие. Любите ли вы справедливость? Как я уже говорил, некоторые из тех людей, которых вы зверски уничтожили, были по происхождению евреями. Ходите ли вы смиренно перед богом своим, когда вы вершите те деяния, которые мы сегодня обсуждаем?

152. У меня еще будет возможность выступить снова. Но я выступлю только после того, как выступит г-н Текоа. Он не сможет сослаться на то, что я говорил, потому что он отсутствовал; но я уверен, что его коллеги расскажут ему об этом. Нам необходим мир, но нам не достичь мира без гуманности и любви. И помните, что сказал один из ваших соплеменников, чьи книги я читал, когда был молодым. Он родился в Вене и был другом Теодора Герцля, его звали Стефан Цвейг — это знаменитый биограф. Герцль, который был журналистом, спросил его, смог бы он присоединиться к сионизму и стать сионистом? На что этот гуманист ответил: «На свете слишком много всяких «измов», сионизм только один из них. Гуманизм — вот что нам нужно». Это та религия, которую должен исповедовать каждый из нас.

153. Я благодарю Совет за терпение, с которым он выслушал то, что я говорил, используя свое право на ответ в связи с обвинением нас в «арабском терроризме».

154. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Сирийской Арабской Республики просит слова в порядке осуществления своего права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

155. Г-н КЕЛАНИ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-французски*): Представитель Израиля использовал свое право на ответ, чтобы повторить свои обычные утверждения и измышления. В архивах Совета Безопасности можно найти тысячи страниц, содержащих бесспорные доводы, опровергающие эти утверждения и измышления. Тем не менее я затрону лишь один вопрос, поднятый представителем Израиля.

156. Израиль обвинил мою страну в том, что она ежедневно совершает акты агрессии против него. Однако с тех пор, как Совет принял резолюции 338 (1973) и 339 (1973) о прекращении огня, в которых он потребовал немедленного прекращения всех военных действий и возвращения войск на позиции, занимаемые ими в момент вступления в силу прекращения огня, не прошло ни одного дня, чтобы Израиль не нарушал, упорно и грубо, соглашения о прекращении огня.

157. Руководители Израиля не перестают нарушать принципы Устава и решения Совета, вновь и вновь подвергая опасности мир и международную безопасность. Они ссылаются на так называемые

мую теорию «безопасных географических границ», которая на самом деле используется лишь как предлог, цель которого — заставить признать и обосновать израильский экспансионизм и аннексию Голанских высот — оккупированной сирийской территории. Однако эта теория противоречит основным принципам Устава, принципам справедливости и международного права. Последним свидетельством экспансионистских намерений Израиля служит заявление премьер-министра Израиля г-жи Голды Меир, которая около трех недель назад вновь подтвердила, что ее страна не уступит и квадратного сантиметра оккупированных в 1967 году Голанских высот.

158. Нет сомнения в том, что Израиль проводит эту политику агрессии и угрозы силой для того, чтобы вынудить сирийское правительство согласиться с его точкой зрения в вопросе о разъединении войск на Голанских высотах и тем самым осуществить первый этап закрепления окончательной аннексии Израилем Голанских высот.

159. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля, пожелавший выступить в порядке осуществления своего права на ответ.

160. Г-н ТЕКЛА (Израиль) (*говорит по-английски*): Я отвечу на заявление сирийского представителя выдержкой из заявления, сделанного его министром иностранных дел и заместителем премьер-министра г-ном Абдель Халим Хаддамом.

3 февраля 1974 года, примерно в то время, когда начались ежедневные сирийские нападения на Израиль, министр иностранных дел Сирии заявил: «Сирия ведет с Израилем войну на истощение с целью заставить его продолжать войну, держать резервы и парализовать его экономику». Нужно ли мне продолжать? Я считаю, что время уже позднее. Дополнительные доказательства ответственности Сирий за нынешнее напряженное положение на линии прекращения огня между Израилем и Сирией содержатся в отчетах военных наблюдателей Организации Объединенных Наций.

161. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Ливана, пожелавший выступить в порядке осуществления своего права на ответ.

162. Г-н НАФФАХ (Ливан) (*говорит по-английски*): Из уважения к вам, г-н Председатель, и к членам Совета Безопасности, а также в связи с поздним временем я не буду на этом этапе использовать свое право на ответ. Я хочу лишь сказать, что сегодняшние заявления представителя Израиля полны как клеветы и злословия в адрес моей страны, Ливана, так и искажения фактов.

163. Я оставляю за собой право на выступление позднее в порядке осуществления своего права на ответ.

Заседание закрывается в 18 час. 50 мин.